



KnoWhy #335

Marzo 26, 2018



¿Qué significa ser perfecto?

“Por tanto, quisiera que fueseis perfectos así como yo, o como vuestro Padre que está en los cielos es perfecto”.

3 Nefi 12:48

Contexto y contenido

Cuando Jesús apareció a las personas en la tierra de Abundancia, les enseñó cosas que eran similares a lo que dijo en el Sermón del Monte en el Nuevo Testamento (Mateo 5-7).¹ Sin embargo, el contexto del templo en 3 Nefi así como algunas diferencias significativas en la redacción, traen las palabras inspiradoras de Jesús a la luz más plenamente. En Mateo 5:48 Jesús había dicho: "Sed, pues, vosotros perfectos, así como vuestro Padre que está en los cielos es perfecto",² porque cuando se considera con nuestra idea moderna de "perfección", parece indicar que Cristo quiere que todos realicen la tarea imposible de vivir una vida perfecta.³

Sin embargo, la palabra griega traducida como *perfecto* en Mateo 5:48 también puede significar "terminado" o "completo".⁴ En lugar de esperar que las personas "no tengan errores", Jesús

pudo haber estado mandando que fueran completos al hacer convenios con Él.

Contexto circundante

Es significativo que los versículos que llevan al mandamiento de ser perfectos en el Libro de Mormón difieren de los versículos circundantes en Mateo, y pueden dar más luz al significado de 3 Nefi 12:48. Los versículos que llevan a 3 Nefi 12:48 enseñan: "[E]stas cosas que existían en la antigüedad, que se hallaban bajo la ley, se han cumplido todas en mí. Las cosas antiguas han pasado, y todas las cosas se han vuelto nuevas" (vv 46-47). Los versículos precedentes de Mateo 5:48, por otro lado, simplemente discuten por qué las personas deben amar a sus enemigos y luego declaran que las personas deben ser perfectas. Afortunadamente, un estudio del Antiguo Testamento y su cumplimiento en la expiación de

Jesucristo sugiere que esta diferencia puede tener algo que ver con los convenios.⁵

Perfección en hebreo

El equivalente hebreo de esta palabra, también traducido como "perfecto"⁶ en ocasiones puede estar conectado con los convenios. En el Antiguo Testamento, Dios a veces mandaba a las personas que se unieran con Él a través de los convenios mediante el uso de la palabra *perfecto*.⁷ En Deuteronomio 18:13, por ejemplo, el Señor ordena: "*Perfecto* serás con Jehová tu Dios".⁸ El versículo anterior aclara que Dios quería que su pueblo rechazara los pecados de sus vecinos y fueran "perfectos" con Él, o hicieran convenio de seguirlo (Deuteronomio 18:12).⁹

Así es como se usa esta palabra en Josué 24:14 (énfasis añadido): "[T]emed a Jehová, y servidle *con integridad* [o completamente] y en verdad; y quitad de en medio de vosotros los dioses a los cuales sirvieron vuestros padres... en Egipto, y servid a Jehová".¹⁰ En este caso, Dios ordenó a las personas que hicieran un convenio para servir al Señor en lugar de servir a otros dioses.¹¹ El Salmo 119:1-2 también conecta esta palabra con completa dedicación al Señor: "Bienaventurados los *íntegros de camino* [o perfectos] ... y con todo el corazón le buscan". En este ejemplo, la palabra convenio implica buscar al Señor por completo, o con "todo el corazón".¹² Por lo tanto, un convenio para seguir el camino de Dios, en lugar de cualquier otra manera, es una forma posible de entender la *perfección*.¹³

La perfección como un nuevo convenio

Así como la gente en Josué 24 hizo convenio de dedicarse a Jehová y rechazar completamente el paganismo, así en 3 Nefi se mandó a las personas rechazar las costumbres mosaicas a favor del nuevo camino de Cristo.¹⁴ Al rechazar las viejas costumbres optando a favor de hacer convenios para estar completamente dedicados a lo nuevo, podrían llegar a ser "perfectos".¹⁵ La palabra griega traducida al inglés como *perfect* (perfecto) en Mateo 5:48 se usó en Hebreos 5:14-6:1 "para distinguir entre las enseñanzas iniciales y la completa instrucción ('edad completa', 'perfección')".¹⁶ Esto implica que las personas deberían abandonar "las cosas antiguas" que han pasado, la ley de Moisés, y hacer convenio

de comprometerse a la nueva instrucción que Cristo les estaba entregando ahora.¹⁷

La declaración también es similar a Levítico 19:2: "Santos seréis, porque santo soy yo, Jehová, vuestro Dios", o traducido ligeramente diferente: "Quiero que seas santo como Yo, el Señor tu Dios soy Santo".¹⁸ Basándose en las similitudes de redacción entre estas escrituras, parece razonable que Cristo estuviera comparando la santidad y la perfección. En las escrituras, ser *santo* significa apartarse para hacer la voluntad de Dios.¹⁹ Así, Cristo pudo habernos estado recordando que debemos hacer un convenio para dedicarnos a Dios.²⁰ El contexto de este capítulo también nos recuerda amarlo a Él y a nuestro prójimo y a arrepentirnos cuando nos quedamos cortos, para que la gracia y el poder de Jesucristo sea suficiente para hacernos perfectos, finalmente completos y uno con Él.

Diferencias en la redacción

Además, las diferentes redacciones del mismo versículo demuestran que Dios quiere que hagamos convenios, comprometiéndonos a seguirlo.²¹ En 3 Nefi 12:48, el Jesús resucitado dijo: "[Q]uisiera que fueseis perfectos *así como yo, o como vuestro Padre* que está en los cielos es perfecto" (3 Nefi 12:48, énfasis añadido; cf. Mateo 5:48).²² Mientras que Mateo 5:48 invita a las personas justas a ser perfectas ya que el Padre es perfecto, 3 Nefi 12:48 también incluyó a Jesús, como nuestro ejemplo.²³ Parece que Jesús se agrega a sí mismo en 3 Nefi 12:48 porque en el Nuevo Testamento todavía era mortal y no había completado su misión. Sin embargo, cuando Jesús hizo esta declaración en el Libro de Mormón, ya había ascendido al Padre, "había sido glorificado con Dios", y había vivido completamente Sus convenios de ser fiel a su Padre.²⁴

La versión del versículo en el Libro de Mormón es un mandamiento de ser no solamente como Dios, sino como Cristo. Por ejemplo, Jesús concluyó sus enseñanzas a las personas en la tierra de Abundancia con una advertencia: "Por lo tanto, ¿qué clase de hombres habéis de ser? En verdad os digo, aun como yo soy" (3 Nefi 27:27). También enseñó que una de las maneras más significativas en la que podemos ser como Él es al hacer y cumplir los convenios, y "sed bautizados en mi nombre, para que seáis santificados

por la recepción del Espíritu Santo, a fin de que en el postrer día os presentéis ante mí sin mancha... pues las obras que me habéis visto hacer, esas también las haréis" (3 Nefi 27:20-21).

Doctrina y principios

Por lo tanto, la manera en la que podemos ser perfectos es al comprometernos a seguir a Cristo. Esto no quiere decir que no cometeremos errores, o que no vacilaremos a veces. Simplemente significa que hemos hecho convenios para obedecer a Dios, y que tratamos de cumplir con esos convenios. Nos apartamos para el servicio de Dios a través de los convenios del bautismo y el templo, haciéndonos "perfectos" en nuestra consagración a Dios. Es por medio de convenios que seguimos a Dios y que llegamos a ser uno con Él, y por lo tanto llegamos a ser *perfectos*.²⁵

Lejos de pedirnos lo inalcanzable, cuando Cristo nos dijo que seamos perfectos, simplemente nos llamaba para que hiciéramos lo mejor que pudiéramos. Él quiere que hagamos los convenios del bautismo y el templo, y que tratemos de cumplir con esos convenios de dedicarse por completo a Él, ya que Él está completamente dedicado a hacer el trabajo de Su Padre.²⁶ Podemos llegar a ser perfectos en la forma en que Dios y Cristo son perfectos. Para hacer esto, debemos vivir vidas de dedicación consagradas a Dios, como lo hizo Cristo.²⁷

Cristo es el mejor ejemplo de cómo vivir, y Su completo compromiso con Dios el Padre es un recordatorio de cómo todos debemos vivir nuestras vidas.²⁸ Todos podemos hacer un convenio para dedicarnos a nuestro Padre Celestial, tal como Cristo lo hizo. Al igual que las personas en el libro de Josué, todos podemos escoger servir a Jehová en lugar de aferrarnos a las influencias negativas en nuestras vidas. Todos podemos dejar atrás las "cosas que existían en la antigüedad" en nuestras vidas para que "todas las cosas se [vuelvan] nuevas". Así es cómo podemos elegir vivir como Cristo y ser perfectos como Él lo es.

La expiación de Cristo es el mayor acto de dedicación a Dios y a la humanidad en toda la historia humana, y nos llama a todos a ser más dedicados a Cristo y a los demás. Cristo nos pide que

estemos completamente comprometidos con Él, así como Él lo está con nosotros. A través de la Expiación, podemos llegar a ser "perfectos en Cristo" y vivir vidas de devoción a Dios, como lo hizo Él. El élder C. Scott Grow ha declarado: "Mediante nuestra fe en Su sacrificio expiatorio, el Salvador nos limpia, nos sana y nos permite conocerle a Él ayudándonos a llegar a ser como Él... A medida que nos esforzamos por llegar a ser como Dios, Él puede hacer de nosotros mucho más de lo que podríamos hacer de nosotros mismos".

Moroni, en su exhortación final a todos los lectores del Libro de Mormón, entendió y transmitió bien este concepto: "Y otra vez quisiera exhortaros a que viniéseis a Cristo, y procuraseis toda buena dádiva; y que no tocáseis el don malo, ni la cosa impura... Sí, venid a Cristo, y perfeccionaos en él, y absteneos de toda impiedad, y si os abstenéis de toda impiedad, y amáis a Dios con todo vuestro poder, mente y fuerza, entonces su gracia os es suficiente, para que por su gracia seáis perfectos en Cristo" (Moroni 10:30, 32).

Otras Lecturas

Presidente Thomas S. Monson,
"Decisiones", *Liahona*, mayo 2016, en línea
en lds.org.

Élder Robert D. Hales, "Para actuar por nosotros
mismos: El don y las bendiciones del
albedrío", *Liahona*, mayo de 2006, en línea
en lds.org.

Élder Neal A. Maxwell, "Response to a
Call", *Ensign*, May 1974, en línea en
lds.org.



© Book of Mormon Central en Español, 2018

YouTube

¡Visita el video de este Knowhy! en:



<https://www.youtube.com/watch?v=umcq2ESgEW0>

Notas de pie de página

1. Para una discusión del Sermón del Monte en el Libro de Mormón, véase Book of Mormon Central en Español, “¿Por qué Jesús enseñó una versión del Sermón del Monte en el templo de Abundancia? (3 Nefi 12:6)”, *KnoWhy* 203 (septiembre 12, 2017).
2. Este versículo puede ser abrumador o ser desalentador cuando se lee. Todo el Libro de Mormón nos lleve a este punto, y luego que Cristo dé un mandamiento que al principio parece imposible de guardar es desconcertante, por decir lo menos. Véase Joseph Fielding McConkie, Robert L. Millet y Brent L. Top, *Doctrinal Commentary on the Book of Mormon*, 4 vols. (Salt Lake City, UT: Bookcraft, 1987–1992), 4:52–53.
3. Véase D. Kelly Ogden y Andrew C. Skinner, *Verse by Verse: The Book of Mormon*, 2 vols. (Salt Lake City, UT: Deseret Book, 2011), 2:161–163.
4. John W. Welch, *The Sermon at the Temple and the Sermon on the Mount* (Salt Lake City y Provo, UT: Deseret Book y FARMS, 1990), 58.
5. Welch, *The Sermon at the Temple*, 114.
6. Véase John Nolland, *The Gospel of Matthew: A Commentary on the Greek Text* (Grand Rapids, Michigan: William B. Eerdmans Publishing Company, 2005) 270–1. Véase también R.T. France, *The Gospel of Matthew* (Grand Rapids: Eerdmans, 2007), 228–229.
7. El Antiguo Testamento describe tanto a Noé (Génesis 6:9) como a Job (Job 1:1), como "perfectos" y se le ordenó a Abram que fuera

"perfecto" (Génesis 17:1). Incluso se esperaba que los sacrificios de animales fueran "perfectos" (sin defectos) (Levítico 22:21). Véase Johannes Botterweck, Ringgren Helmer, y Heinz-Josef Fabry, eds., "Tmym", en *Theological Dictionary of the Old Testament* (Grand Rapids, MI: Wm. B. Eerdmans, 2003), 699–711.

8. Welch, *The Sermon at the Temple*, 119.
9. Moroni 10:32 ayuda a explicar más acerca de lo que significa esta perfección. Establece que por la gracia de Dios podemos ser "perfectos en Cristo". La palabra *con* en Deuteronomio podría traducirse simplemente como *en*, lo que sugiere que estas frases conllevan básicamente el mismo concepto. Véase F. Brown, S.R. Driver y C.A. Briggs, eds., "im," *The Brown-Driver-Briggs Hebrew and English Lexicon* (Peabody, Mass.: Hendrickson Publishing Company, 1996), 871–874.
10. Todos estos son traducidos de la misma palabra hebrea, *tamim*, que aparece en la Biblia hebrea más de cien veces, y es traducida como *perfect* (perfecto) por los traductores del Rey Santiago (King James). Véase George Wigram, ed., *The Englishman's Hebrew Concordance of the Old Testament: Coded with the Numbering System from Strong's Exhaustive Concordance of the Bible* (Peabody, MA: Hendrickson, 1980), s.v., tmym.
11. Esta palabra hebrea está estrechamente relacionada con *tmm*, que parece derivar de una palabra hebrea arcaica que tiene un sentido de "completar", "terminar" o "acabar". Entonces, en Josué 3:17, Israel caminó "hasta que todo el pueblo *hubo acabado* de pasar el Jordán" o "*tmm* sobre el Jordán", lo cual bien podría traducirse como "hasta que pasaron *completamente* el Jordán". De manera similar, en 1 Reyes 6:22, cuando el Templo de Salomón fue "terminado", *tmm* aparece nuevamente. Es probable que el concepto de estar "terminado" o "completo" también se aplique en el caso de *tamim*. Véase Wigram, ed., *Englishman's Hebrew Concordance*, s.v., tmym.

12. En realidad, hay varias palabras que pueden traducirse como "perfecto" en el Antiguo Testamento, como la palabra hebrea *salem*, que también se traduce como "perfecto" en la versión Rey Santiago en inglés. Esta palabra también puede estar relacionada con la palabra *perfecto*. Véase Welch, *The Sermon at the Temple*, 60. Para más información sobre cómo se traduce esta palabra en la versión Rey Santiago de la Biblia, véase Wigram, ed., *Englishman's Hebrew Concordance*, s.v., shlm.
13. Welch, *The Sermon at the Temple*, 61.
14. Para más información sobre esto, véase Jonathon Riley, *Holy, Without Spot: The Relationship Between Holiness and Perfection in Moroni 10:32–33* (tesis de honor, Brigham Young University, 2012).
15. Welch, *The Sermon at the Temple*, 58.
16. Welch, *The Sermon at the Temple*, 58–59.
17. La palabra también se utilizó para referirse al templo. Para conocer más sobre las connotaciones del templo del sermón, véase John W. Welch, *The Sermon on the Mount in the Light of the Temple* (London: Ashgate, 2009).
18. Welch, *The Sermon at the Temple*, 119.
19. Véase Botterweck, Helmer y Fabry, "Tmym", 699–711.
20. Welch, *The Sermon at the Temple*, 61.
21. Véase Book of Mormon Central en Español, "¿Por qué el Padre Nuestro es diferente en 3 Nefi? (3 Nefi 13:9)", *KnoWhy* 204 (septiembre 13, 2017).
22. Para conocer más sobre el Sermón en el templo, véase Welch, *The Sermon at the Temple*.
23. Welch, *The Sermon at the Temple*, 94–95.
24. Welch, *The Sermon at the Temple*, 96.
25. Sobre la relación entre convenios y llegar a ser uno con Dios, véase Margaret Barker, "The Lord Is One", *BYU Studies Quarterly* 56, no. 1 (2017): 75–97.
26. Cristo constantemente nos llama para reunirnos con Él, pero debemos de escuchar. Véase Brant A. Gardner, *Second Witness: Analytical and Contextual Commentary on the Book of Mormon*, 6 vols. (Salt Lake City, UT: Greg Kofford Books, 2007), 5:322.
27. Esto implica realmente escucharlo y obedecerle. Véase S. Brent Farley, "The Appearance of Christ to the People of Nephi (3 Nephi 11–14)", en *The Book of Mormon, Part 2: Alma 30 to Moroni*, *Studies in Scripture, Volume 8*, ed. Kent P. Jackson (Salt Lake City, UT: Deseret Book, 1987), 149.
28. Para más información sobre cómo podemos seguir el ejemplo de Cristo viviendo su evangelio, véase Robert L. Millet, "This Is My Gospel", en *3 Nephi 9–30, This Is My Gospel*, ed. Monte S. Nyman y Charles D. Tate Jr., *Book of Mormon Symposium Series, Volume 8* (Provo, UT: Religious Studies Center, Brigham Young University, 1993), 1–24.



Para imprimir la infografía de este KnoWhy a un tamaño mayor a “carta” le sugerimos realizar los siguientes pasos:

1. **Descargar** y guardar el archivo PDF de manera local en su PC.
2. Abrir el documento y desde el menú "Archivo" elegir la opción "Imprimir".
3. Seleccionar la página donde se encuentra localizada la imagen de infografía.
4. Elegir la opción Póster desde el apartado “Tamaño y administración de páginas” y ajustar la escala deseada. Por default se imprimirá en dos hojas tamaño carta.
5. Dar clic en **Imprimir**.

Dominio de la Doctrina

3 Nefi 12:48



Cuando Jesús apareció a las personas en la tierra de abundancia



les enseñó cosas que eran similares a lo que dijo en el Sermón del Monte en el Nuevo Testamento.

Una de las cosas que enseñó fue:

“ Sed, pues, vosotros perfectos, así como vuestro Padre que está en los cielos es perfecto ”

Este puede ser un mandamiento desalentador, especialmente si uno cree que Dios quiere que vivamos una vida perfecta

Sin embargo, el Libro de Mormón nos da un contexto que nos ayuda a entender qué es lo que Dios realmente espera de nosotros.



¿Qué significa ser perfectos?

Definición griega

telos

“terminado”

“completo”

No significa no tener errores



Definición hebrea

tamin

Se usa en conexión a convenios

Significa estar en una relación de convenios con el Señor

“Perfecto serás con Jehová tu Dios”
Deuteronomio 18:13



Perfección como un nuevo convenio

Perfección se usa en la Biblia y el Libro de Mormón como una manera de dejar las cosas viejas para seguir un nuevo convenio

Josué

Josué mandó a los israelitas a ser perfectos al dejar a los dioses paganos y hacer un convenio de servir al Dios de Israel



3 Nefi

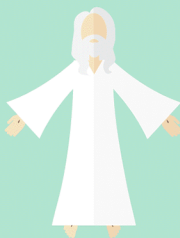
Cristo mandó a los nefitas a ser perfectos al dejar la ley de Moisés y seguir el nuevo convenio de Cristo.



Diferencias en la redacción

En el Nuevo Testamento, Jesús solamente nos mandó ser perfectos

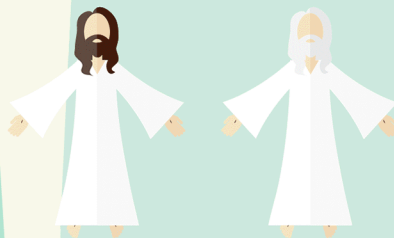
“como vuestro Padre”



En el Nuevo Testamento, Jesús aún era mortal y todavía no completaba su misión

Pero en el Libro de Mormón, Jesús nos mandó ser perfectos como Él también lo es

“sí como yo, o como vuestro Padre”



Cuando Cristo aparece en 3 Nefi, había vivido fiel a sus convenios, completado su misión, había resucitado, y llegó a ser glorificado con el Padre

¿Cómo podemos ser perfectos?

1
Guardando nuestros convenios



Cuando nosotros hacemos convenios con Dios, estamos entrando a una relación “perfecta” con Él

2
Usando la expiación



Cristo sufrió por nuestros pecados y debilidades para que, si nos arrepentimos, seamos purificados de nuestros pecados y seamos hechos perfectos por medio de Él

3
Completando nuestra misión en la tierra



Tal como Cristo, no seremos completamente perfectos hasta que terminemos nuestra vida mortal y ganemos la exaltación en el cielo

El Libro de Mormón nos enseña que ser perfectos no significa ser impecables, o que nunca cometeremos errores

Hasta que esta vida se termine, todo lo que podemos hacer es guardar nuestros convenios con Dios lo mejor que podamos, confiando en la expiación de Jesucristo para que finalmente seamos perfectos

